



# Dorf Echo



Nummer 425

Freitag, den 20. Februar 2026

[www.schoenau-berzdorf.de](http://www.schoenau-berzdorf.de)

**Amtliches Bekanntmachungsblatt** für die Gemeinde Schönau-Berzdorf und Ortsteil Kiesdorf auf dem Eigen  
Herausgeber: Gemeindeverwaltung Schönau-Berzdorf



**Liebe Leserinnen  
und Leser,**

das Alpaka aus unserem Ortsteil Kiesdorf begrüßt Sie auf das Herzlichste in dieser Ausgabe des Dorfechos. Die Alpakas stehen sinnbildlich für die Ruhe und Naturverbundenheit unserer Gemeinde – viel Freude beim Lesen.

Foto: E. Duschek





**31.03.2026, 10:00 Uhr,**  
**in den Sitzungssaal des Rathauses in 02748 Bernstadt, Bautzener Straße 21,**  
 ein.

#### Tagesordnung:

##### I. Öffentlicher Teil

1. Feststellung der ordnungsgemäßen Einladung
  - Feststellung der Beschlussfähigkeit
  - Eröffnung der Sitzung und Begrüßung der Gäste
  - Festlegung der zwei Unterzeichner der Sitzungsniederschrift
  - Bestätigung der Tagesordnung
2. Bestätigung der Niederschrift der Sitzung vom 25.11.2025
3. Beratung und Beschluss über den Analysenumfang zur nachhaltigen Sicherstellung der Trinkwasserqualität (Bedarfsleistung), Beschluss-Nr. 01/2026
4. Beratung und Beschluss Jahresabschluss 2023 des ZVOR, Beschluss-Nr. 02/2026
5. Beratung und Beschluss Wirtschaftsplan 2026 WOR, Beschluss-Nr. 03/2026
6. Beratung und Beschluss Haushalt 2026 mit Wirtschaftsplan des ZVOR, Beschluss-Nr. 04/2026
7. Beratung und Beschluss Entgeltkalkulation 2026-2029, Beschluss-Nr. 05/2026
8. Informationen der Verwaltung
9. Allgemeines, Anfragen

##### II. Nicht-öffentlicher Teil

gez. Weise

Verbandsvorsitzender

## • Informationen aus dem Gemeindeamt

# Gemeinsam statt allein unterwegs

Schönau-Berzdorf a. d. Eigen  
spricht über Mobilität.





10.03.2026

17:30 Uhr



Vereinshaus Schönau-Berzdorf  
 Am Gemeindeamt 6  
 02899  
 Schönau-Berzdorf a. d. Eigen

## Infoveranstaltung zu Mobilitätsprojekt PriMa+ÖV

Mobilität auf dem Land muss nicht kompliziert sein: Mit der neuen digitalen Buchungsplattform PriMa+ÖV wird das Reisen im Landkreis Görlitz einfacher, flexibler und klimafreundlicher. Das System verbindet den klassischen Linienverkehr mit privaten Mitfahrmöglichkeiten und einem innovativen ÖPNV-Taxi-Angebot. Damit schafft es eine nahtlose Ergänzung zum bestehenden öffentlichen Nahverkehr. Ziel ist es, allen Menschen – unabhängig von Wohnort oder Tageszeit – eine verlässliche Mobilitätslösung anzubieten. Nach der erfolgreichen Testphase im Norden des Landkreises rund um Weißwasser soll das Projekt jetzt auf den gesamten Landkreis ausgeweitet werden.

#### Wie funktioniert PriMa+ÖV?

Ganz einfach: über die digitale PriMa+ÖV-Plattform können Bürgerinnen und Bürger ihre Fahrt bequem am PC von zu Hause oder unterwegs per Smartphone buchen. Dort wo der reguläre Linienverkehr nicht unterwegs ist, werden sie von einem Taxi oder dem privaten Fahrer abgeholt und an ihr Ziel gebracht. Und das zu einem einheitlichen Tarif, der nur unwesentlich höher ist als der ÖPNV-Ticket. Damit wird Mobilität auch in entlegenen Regionen oder zu Randzeiten bezahlbar und planbar.

Dafür werden jetzt private KFZ-Besitzer gesucht, die sich ab November über die Plattform buchen lassen wollen. Wir laden alle Interessierten ein, sich über PriMa+ÖV zu informieren:

**Wann: 10. März 2026, 17:30 – 19:00 Uhr**

**Wo: Vereinshaus (Am Gemeindeamt 6)  
in 02899 Schönau-Berzdorf**

Die Veranstaltung ist kostenfrei.

#### Weitere Informationen

Alle Details zur Buchung und zum aktuellen Stand des Projekts sind online unter [www.primaplusoev.de](http://www.primaplusoev.de) verfügbar. Dort können sich Interessierte auch für den Newsletter anmelden und regelmäßig über Neuigkeiten informieren.



Um Anmeldung wird gebeten:

Das Projekt „PriMa+ÖV“ wird im Rahmen der Innovationsinitiative mFUND mit rund 1,7 Millionen Euro durch das Bundesministerium für Digitales und Verkehr (BMDV) gefördert. Der mFUND unterstützt Forschungs- und Entwicklungsprojekte rund um digitale datenbasierte Anwendungen für die Mobilität 4.0.



### Das Einwohnermeldeamt informiert!

Am 04.02.2026 informierte uns der Gesetzgeber, dass folgende Neuerung ab 07.02.2026 in Kraft tritt.

Der Personalausweis unter 24 Jahre kostet dann 27,60 €.

Der Personalausweis über 24 Jahre kostet dann 46,00 €.

Sofern Sie ein Lichtbild vor Ort machen lassen, kommt wie bisher noch eine Gebühr von 6 € dazu.

Einwohnermeldeamt

Stadtverwaltung Bernstadt

### Freie Wohnungen



- |             |                  |
|-------------|------------------|
| 1-R-Wohnung | Bergstraße 7     |
| 1-R-Wohnung | Am Hutberg 44    |
| 2-R-Wohnung | Am Hutberg 33    |
| 2-R-Wohnung | Am Hutberg 23    |
| 3-R-Wohnung | Am Hutberg 36    |
| 4-R-Wohnung | Sonnensiedlung 9 |

**Ihr Kontakt für Anfragen zur Wohnungsbesichtigung:**

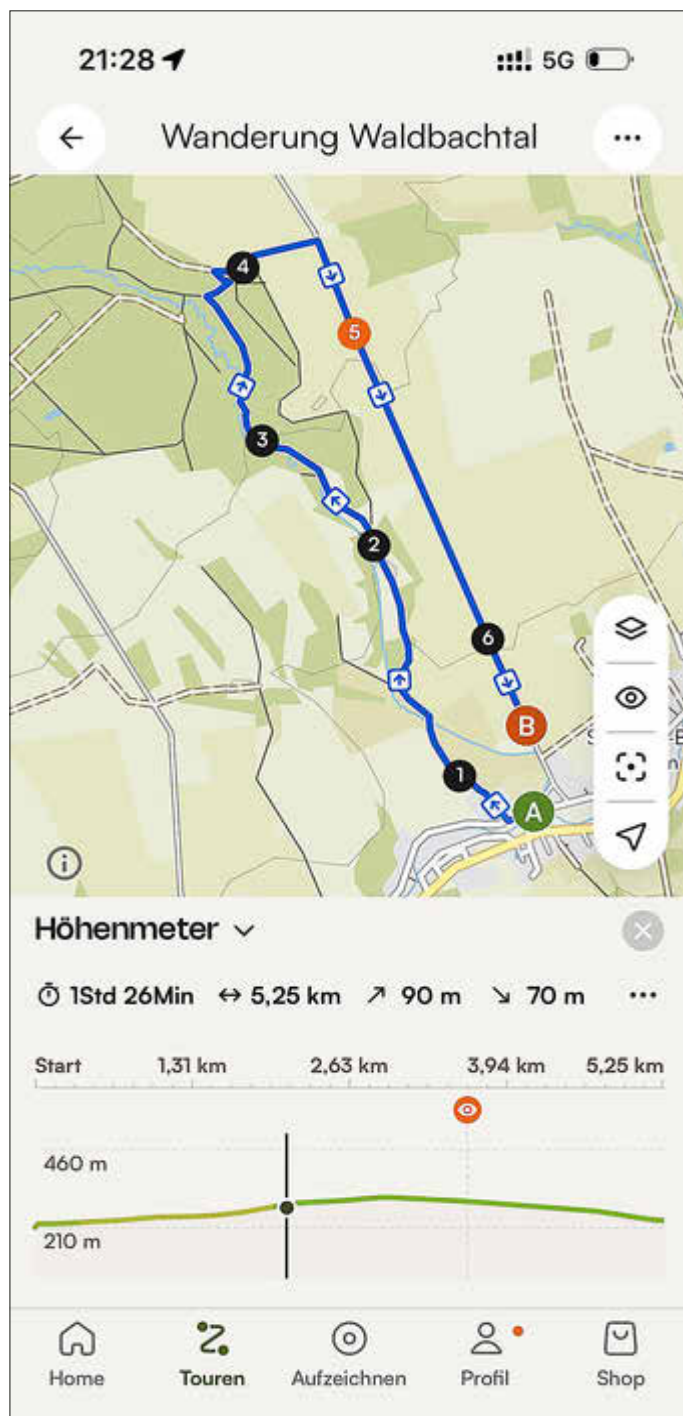
[info@schoenau-berzdorf.de](mailto:info@schoenau-berzdorf.de) oder telefonisch unter 035874/27104

## Hinweis zum Parken am Rondell an der Sport- und Begegnungsstätte Am Hutberg

Wir weisen darauf hin, dass das **Rondell an der Sport- und Begegnungsstätte „Am Hutberg“** nicht als Parkfläche vorgesehen ist. Das Abstellen von Fahrzeugen in diesem Bereich behindert den Busverkehr erheblich und führt zu Verzögerungen im Linienverkehr. Wir bitten alle Verkehrsteilnehmenden, die ausgewiesenen Parkflächen zu nutzen und das Rondell freizuhalten. Vielen Dank für Ihr Verständnis und Ihre Rücksichtnahme.

Gemeindeverwaltung

## Wanderung am Waldbach in Schönau-Berzdorf auf dem Eigen



Die Wanderung am Waldbach ist ein beliebter Rundweg für Einheimische und Gäste und eignet sich ideal für einen naturnahen Spaziergang. Start und Ziel der Tour ist das Wildgehege Schönau-Berzdorf, das besonders bei Familien ein gern besuchter Ausgangspunkt ist.

Die Strecke führt überwiegend über gut begehbbare Wald- und Feldwege und folgt in Teilen dem idyllischen Waldbach. Leichte Höhenunterschiede sorgen für Abwechslung, ohne die Wanderung anspruchsvoll zu machen. Laut Komoot handelt es sich um eine leichte Tour, die auch für weniger geübte Wanderer geeignet ist. Die Runde lässt sich entspannt in wenigen Stunden absolvieren und bietet zahlreiche Möglichkeiten für kurze Pausen in der Natur.

### Natur erleben – Natur schützen

Damit die Landschaft rund um den Waldbach auch künftig so schön bleibt, wird um rücksichtsvolles Verhalten gebeten:

- Hunde sollten nicht auf Felder und Wiesen koten, da Weidetiere und Wild empfindlich auf Verunreinigungen reagieren. Hundekot bitte immer aufnehmen und entsorgen.
- Müll gehört wieder mit nach Hause – auch vermeintlich kleine Abfälle schaden der Tier- und Pflanzenwelt.
- Bitte auf den Wegen bleiben und Tiere nicht stören.

### Fazit

Die Waldbach-Wanderung ist ein ruhiger, naturnaher Rundweg direkt vor der Haustür. Wer Erholung sucht und die Natur bewusst genießen möchte, findet hier ein schönes Ausflugsziel – vorausgesetzt, wir alle helfen mit, diese Landschaft zu schützen.

Ihre Bürgermeisterin

Luisa Rönisch

## Neues aus dem Bauhof



### Sanierungsbeispiel unserer Wohnungen

In den vergangenen Wochen war unser Bauhof wieder mit vollem Einsatz für die Gemeinde tätig. Ein Schwerpunkt liegt derzeit auf der **Sanierung unserer Gemeindewohnungen**. Die Wohnungen werden durch den Bauhof Schritt für Schritt renoviert und wieder auf einen zeitgemäßen Stand gebracht, sodass sie künftig wieder **gut und langfristig vermietbar** sind.

Aktuell stehen **4-Raum- und 3-Raum-Wohnungen** zur Verfügung. Interessierte Bürgerinnen und Bürger können sich gern bei der Gemeindeverwaltung melden.

Darüber hinaus möchten wir auf eine anstehende Maßnahme im Bereich **Am Hutberg** hinweisen. Die **Bäume zwischen dem Anwohnerparkplatz Hutberg und der S 128** müssen aus Gründen der Ver-

kehrssicherheit und der weiteren Planung gefällt werden. Diese Entscheidung ist uns nicht leichtgefallen, sie ist jedoch notwendig. Umso mehr freuen wir uns, ankündigen zu können, dass dort **im Frühjahr neue Apfelbäume** gepflanzt werden. Die entstehenden Früchte sollen künftig **allen Einrichtungen sowie den Einwohnerinnen und Einwohnern zur freien Nutzung** zur Verfügung stehen – ein kleiner Beitrag zu mehr Grün, Gemeinschaft und Nachhaltigkeit in unserer Gemeinde.

Wir danken allen Bürgerinnen und Bürgern für ihr Verständnis und dem Bauhof-Team für die engagierte Arbeit.

## Geburtstagsgrüße

### Februar

„Herzlichen Glückwunsch zum Geburtstag!  
Wir wünschen Ihnen viele fröhliche Momente.“



### Spruch:

„Ein kleines Licht der Freude wärmt auch den kürzesten Monat.“

Luisa Rönisch  
Bürgermeisterin

## Austausch und Dialog mit Kultusminister Conrad Clemens in Schönau-Berzdorf



Am 28.01.2026 durfte die Gemeinde Schönau-Berzdorf den sächsischen Kultusminister Conrad Clemens zu einer Gesprächs- und Austauschveranstaltung begrüßen. Zahlreiche Gäste aus unterschiedlichen Bereichen nutzten die Gelegenheit zum offenen Dialog.

Neben dem Kultusminister waren der Vorsitzende des Lehrerverbandes, die amtierende Bürgermeisterin sowie Bürgermeister a. D., Leitungen von Schulen und Kitas, Pädagoginnen und Pädagogen, Vertreterinnen und Vertreter aus Vereinen, der Landwirtschaft sowie viele interessierte Bürgerinnen und Bürger anwesend.

Inhaltlich standen mehrere für den ländlichen Raum zentrale Themen im Fokus. Intensiv diskutiert wurde die Unterrichtsversorgung, insbesondere die weiterhin fehlende Schulleitung an der Grundschule. Auch die Situation rund um Führerscheinerwerb und die Erreichbarkeit von Berufsschulzentren wurde angesprochen, da diese für junge Menschen im ländlichen Raum eine große Herausforderung darstellen.

Ein weiterer Schwerpunkt war der Schulhausbau. Dabei wurde deutlich, dass Investitionen bei einem Förderanteil von lediglich 35 Prozent für Kommunen kaum zu stemmen sind. Eng damit verbunden ist die Problematik sinkender Kinderzahlen, die gleichzeitig mit einer geringeren finanziellen Ausstattung einhergehen. Die zentrale Frage lautete hier: Wie können Schul- und Kitastandorte unter diesen Bedingungen dauerhaft erhalten werden?

Auch die Seniorenförderung wurde thematisiert. Dabei ging es insbesondere um die Frage, wie Förderangebote künftig gestaltet

werden können, da viele sogenannte „junge Seniorinnen und Senioren“ noch sehr aktiv sind und klassische Angebote nicht mehr immer passend erscheinen.

Der Austausch war offen, konstruktiv und von dem gemeinsamen Wunsch geprägt, Lösungen für die Herausforderungen vor Ort zu finden. Ein herzlicher Dank gilt allen Beteiligten für ihre Beiträge sowie Lennox Lunchbox für die gute Versorgung der Gäste.

Die Veranstaltung hat erneut gezeigt, wie wichtig der direkte Dialog zwischen Politik, Kommune und Bürgerschaft für die Entwicklung unserer Gemeinde ist.

Ihre Luisa Rönisch  
Bürgermeisterin

## • Vereine und Verbände

### Die Freiwillige Feuerwehr Kiesdorf informiert

Die Wehr lädt alle Kameradinnen und Kameraden am **07.03.2026** um **19.30 Uhr** zur monatlichen Dienstversammlung und am **08.03.2026** um **09:30 Uhr** zur Ausbildung ein.

Mit kameradschaftlichen Grüßen

Freiwillige Feuerwehr Kiesdorf

### Mit großer Trauer nehmen wir Abschied

von unserem langjährigen Vereinsmitglied Peter Ullmann, der dem SV Schönau-Berzdorf über viele, viele Jahre hinweg eng verbunden war.

Peter war nicht nur ein leidenschaftlicher Sportler, sondern ein Mensch, der unseren Verein geprägt hat. Anfangs stand er als Torwart und Spieler mit Einsatz und Fairness auf dem Platz. Aber auch als langjähriger Schiedsrichter im Kreis Oberlausitz war er weit über die Vereinsgrenzen hinaus bekannt.

Was Peter jedoch besonders auszeichnete, war sein außergewöhnliches Engagement für das Vereinsleben. Er lebte das Ehrenamt wie kaum ein anderer – hilfsbereit, zuverlässig, uneigennützig und stets im Sinne der Gemeinschaft.

Mit Peter Ullmann verlieren wir nicht nur ein verdientes Vereinsmitglied, sondern einen Freund, ein Vorbild und einen Menschen, der Spuren hinterlassen hat. Sein Einsatz, seine Herzlichkeit und seine Verbundenheit zum SV Schönau-Berzdorf werden uns unvergessen bleiben.

Wir werden Peter stets ein ehrendes Andenken bewahren.

SV Schönau-Berzdorf



## Heimatgeschichtliches Februar 2026

2. Fortsetzung Spaziergang durch unser Dorf.  
„Handwerk und Gewerbe“ in Vergangenheit und Gegenwart ist unser Thema.  
Wir befinden uns auf der „Kleinen Seite“.

- Nr. 104 Uwe Lindner mit Familie hat hier sein Zuhause gefunden. Als Autodidakt ging er den Weg zum Künstler. Mit seinen Bildern erfreute er nicht nur die Schönau-Berzdorfer. Sichtbare Zeichen seines gemeinnützigen Schaffens in unserem Ort war die Ausgestaltung des Buswartehäuschens an der Haltestelle „Zur Brauerei“ im Jahre 2009. Das Wandbild des Kindergartens „Hutbergzwerge“ schuf er 2010. U. a. sind auch einige Schnitzereien von ihm in unserer Umgebung zu sehen.
- Nr. 110 Margitta Kretschmer führte hier einen Salon für Fußpflege und Kosmetik.
- Nr. 114 In dem Haus stand ein Webstuhl. Bis anfangs der 30er Jahre des vorigen Jahrhunderts bediente der Eigentümer diesen in den Wintermonaten. Im Sommer verdiente er seinen Lebensunterhalt als Maurer.
- Nr. 115 Tischlerei Sänger und Tischlerei Johannes Hoefler: in dieser Werkstatt sind bis in die 50er Jahre viele Möbel (u.a. Küchen- bis Schlafzimmermöbel) gebaut worden.  
Die Küchenmöbel im Heimathaus sind in dieser Werkstatt entstanden. Richard Thiele und seine Frau haben sich bis zu ihrem Tod daran erfreut. Ihre Töchter, Elfriede Hahnfeld und Gerda Kranz, schenkten sie dem Heimatverein.
- Nr. 117 Edgar-Klaus Duscheck führte vom 22.09.1997 bis Ende 2009 einen Quelleshop, danach den Einkaufsshop. Ab Februar 2007 hat er einen Service-Punkt der „Post modern“ eingerichtet. Ab Februar 2010 kam der Hermes Paket Shop dazu.
- Nr. 118 Im Jahre 1911 errichtete Adolf Gustav Sommer einen Neubau, der als Tischlerwerkstatt genutzt wurde. Später war hier das Sarglager der Tischlerei Hoefler.  
Danach nutzte Kristina Ramm vom 02.12.2005 bis 2008 dieses Gebäude als Werkstatt für Floristik und DekoR.
- Am Nordrand Nr. 5 Vom 15.07.1955 – Dezember 1990 war hier die Schuhmacherwerkstatt von Erich Ullrich.
- Am Nordrand Nr. 6a Mit Ende des 2. Weltkrieges wurde in dem Haus ein Behelfskrankenhaus eingerichtet. Laut Mietvertrag zwischen ASW (Aktiengesellschaft Sächsische Werke) als Eigentümerin und unserer Gemeinde, war dies vom 15.07.1945 - 01.03.1947.  
Danach wurde es als Gemeindeamt bis 1965 genutzt. Mit dem Umzug der Schule in das neue Gebäude am Hutberg konnte die Gemeindeverwaltung in die ehemaligen Schulräume einziehen. Danach wurde das Gebäude 6a als Mietshaus genutzt, später verkauft, abgerissen und es entstand an dieser Stelle ein neues Einfamilienhaus.

In den wegen der Grube verschwundenen Häusern, befanden sich folgende Gewerbe:

- Alte Hausnummer:  
96b 1884 Heinrich Albert Ihmann: Strumpfwirkmeister, Drogerie- und Kolonialwaren  
97 1887 August Daniel: Tischler und Kolonialwaren  
107 / 108 1836 August Zachmann: Niedermühle

- 108 1910 Alfred Zachmann: Kelttereigebäude (Weinhäusel)  
109 Niedergut  
110 Obergut  
112 / 113 1887 Wilhelm Wiesenhütter: Schuhmacher  
1901 Oswald Wiesenhütter: Handel mit Uhren und Goldwaren  
1903 Handel mit Fahrrädern  
1908 Fahrradfabrik als Stammhaus



- 1925 – 30 „Oberlausitzer Fahrradwerke Lausitz“ (Fahrräder und Motorräder)  
1930 – 32 Werner Herrmann: Fahrradproduktion  
1945 – 55 Kurt Splitta: Strohverarbeitung  
1957 – 62 Paul Quack: Fahrradwerkstatt  
113 1888 Friedrich Ernst Wählt: Schuhmacher  
1921 Oswald Wiesenhütter: Uhrmacher  
114 Etwa 50 Jahre leitete Hedwig Emma Schwarz das „Gasthaus zur Erholung“.  
1875 – 1927 Otto Körner: Stickerei und Kolonialwaren  
Kurt und Martha Müller: Friseur und Gastwirt



- 116 Louis Zersch: Bauunternehmen  
Gustav Zersch: Schuhmacher  
125b 1881 Karl August Neumann: Textil- und Lebensmittelhandel  
1930 Louis Neumann: Kolonialwaren  
Tankstelle (auf der gegenüberliegenden Straßenseite)



• **Schul- und Kita-Nachrichten**

**Einladung zu unseren  
Grundschulmeisterschaften**

**Grundschulmeisterschaften**  
**27. Februar 2026**

**15.15 Uhr**  
Einlass, Vorbereitung & gemeinsame Erwärmung

**15.50 Uhr**  
Turniereröffnung

**16.00 bis 16.15 Uhr**  
Vorstellung der Turnerinnen

**16.15 bis 16.35 Uhr**  
Staffelspiele der ersten Klasse

**16.35 bis 17.05 Uhr**  
Staffelspiele der zweiten Klasse

**17.05 bis 17.30 Uhr**  
Auftritt der OHC Tanzgirls & anschließende Siegerehrung der Staffelspiele

**17.30 bis 18.00 Uhr**  
Spiel der dritten Klasse (2x 7,5min)

**18.00 bis 18.30 Uhr**  
Spiel der vierten Klasse (2x 10min)

**18.30 bis 18.45 Uhr**  
Siegerehrung

*Sport frei!*

Wir laden Sie herzlich in die Sporthalle „Am Pließnitztal“ Bernstadt ein, bei unserem Handball-Grundschulturnier gemeinsam mit dem OHC Bernstadt dabei zu sein. Für ausreichend Verpflegung ist gesorgt! Wir freuen uns auf Sie!

Die Kinder und Lehrer der Grundschule Schönau-Berzdorf

• **Abfallkalender**

**Abfuhrtermine Schönau-Berzdorf  
mit OT Kiesdorf im März 2026**



	Restmüll	Bioabfall	Gelbe Tonne/ Sack	Blaue Tonne
Ort Schönau-Berzdorf <b>ohne</b> Hutbergsiedlung	09.03./23.03.	02.03./16.03./28.03.	26.03.	16.03.
Ort Schönau-Berzdorf <b>nur</b> Hutbergsiedlung	09.03./23.03.	02.03./16.03./28.03.	26.03.	06.03./20.03.
OT Kiesdorf	09.03./23.03.	02.03./16.03./28.03.	16.03.	16.03.

Angaben ohne Gewähr  
Schadstoffe: 08.05.2026  
Standorte folgen in der Märzausgabe

Kontakt:  
Regiebetrieb Abfallwirtschaft, Muskauer Straße 51, 02906 Niesky  
Tel.: 03588 261-716, Fax: 03588 261-750  
E-Mail: info@aw-goerlitz.de  
www.kreis-goerlitz.de



Nr. 328 bis Henriette und Martin Neumann: Konsumverkaufsstelle  
01.10.1961



Bei unseren heimatgeschichtlichen Darlegungen gehen wir von unserem gegenwärtigen Wissensstand aus, den wir gern mit Ihrer Hilfe korrigieren oder erweitern.

Heinz-Henning Obenland  
Gisela Rose (†)

**Einladung zur Jahresmitgliederversammlung**

kgv.hutberg@gmail.com

Liebe Gartenfreunde,  
am Freitag, den 27. März 2026, um 19:00 Uhr,  
findet die Jahreshauptversammlung im Spartenheim statt.  
Alle Mitglieder sind herzlich willkommen.



Der Vorstand

• **Erreichbarkeit- Notfalltelefon**

**Notfalltelefon für Schönau-Berzdorf  
mit OT Kiesdorf**

Schnelle Medizinische Hilfe	116/117
Unfälle, Brände, Katastrophen	112
Polizei Ostritz	035823 8190
Polizei Zittau	03583 620
Bundespolizei	03581 432610

Störung Trinkwasser Stadtwerke Görlitz AG	03581 33555
ENSO-Störungsrufnummer Erdgas	0180 2787901
ENSO-Störungsrufnummer Strom	0800 7237021145
Abwasserzweckverband	
„Unteres Pließnitztal – Gaule“	0160 7119642 u. 0160 8418758
Gemeindeverwaltung Schönau-Berzdorf	035874 27104

## • Bibliothek

### Fahrbibliothek des Landkreises Görlitz



#### Tourenplan März 2026

Haltepunkt: Schönau-Berzdorf, Am Gemeindeamt  
11.03. und 25.03.2026 von 18.00 Uhr bis 18.45  
Uhr

## • Kirchennachrichten

### Evangelisch-Lutherische Kirchgemeinden Kemnitz-Sohland & auf dem Eigen

[www.kirche-bernstadt.de/](http://www.kirche-bernstadt.de/)

[www.kirchgemeindegemeinschaft-loebauer-region.de](http://www.kirchgemeindegemeinschaft-loebauer-region.de)

#### Andacht: „Wir sind es doch nicht, die da die Kirche erhalten könnten...“

Unter diesem Titel erschien vorletztes Jahr das Buch des Theologen Jan Löffeld. Er beschreibt darin einen Trend: Menschen interessieren sich immer weniger für die „große Fragen“ wie etwa nach Gott oder dem Sinn des Lebens. – Und die wenigsten stört es. Sie sind zufrieden, vermissen nichts und brauchen erst recht keine Antworten auf Fragen, die sie sich gar nicht gestellt haben. Selbst in frommen „Vorzeige-Ländern“ wie den USA oder Polen ist diese Entwicklung inzwischen deutlich nachweisbar. Und als wäre das nicht schon reichlich „schwere Kost“, heißt es weiter: Nachweislich stoppen auch diverse „Optimierungsstrategien“ diesen Trend nicht: der Kirche helfen also weder noch mehr Sonderpfarrstellen noch eine hippere Jugendarbeit noch modernere Gottesdienste noch ... (bitte selber ergänzen). Nach menschlichem Ermessen wird sich der Trend – leider! - fortsetzen. Das ist so – und entlastet irgendwie auch: Der Trend ist global. Es geht anderen auch so. Aber was bedeutet das für uns Christen, zumal hier im Osten? Mir gefällt die Antwort, die mir vor Jahren ein Gemeindeglied gab: „fröhlich schrumpfen“. Einerseits also ergeben akzeptieren, was ohnehin nicht zu ändern ist. Und dennoch an einer Gemeinde mitwirken, die einen zuversichtlichen Geist ausstrahlt. Man spürt es uns Christen ab, ob wir nur resigniert früheren Zeiten nachtrauern (wie es der aktuelle Zeitgeist tut!); oder ob wir mit einem erlösten Selbstbewusstsein Gottesdienste feiern und unsere Sicht auf die Dinge vertreten. Das schließt nicht aus, als Gemeinde offen zu bleiben für neue Formate oder Ideen. Aber es befreit von der – ohnehin anmaßenden – Vorstellung, wir müssten die Kirche retten. Es hilft uns den Blick heilsam auf den zu richten, der unsere Gemeinden trägt und erhält. Luther (ist es nicht, aber er) schrieb einst: „Wir sind es doch nicht, die da die Kirche erhalten könnten. Unsere Vorfahren sind es auch nicht gewesen. Unsere Nachkommen werden's auch nicht sein: sondern, der ist's gewesen, ist's noch und wird's sein, der da sagt: Ich bin bei euch alle Tage bis an das Ende der Welt“ (Mt 28,20)“.

*Im Namen aller Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter grüßt Sie/Dich herzlich Pfarrer Jonathan Hahn*

#### GOTTESDIENSTE UND ANDACHTEN IM MÄRZ

Bitte beachten: Die Gottesdienste finden i.d.R. in den jeweiligen Gemeinderäumen statt!

#### Sonntag, 01. März – Reminiszenz (2. Sonntag der Passionszeit)

Schönau-Berzd., 9.00 Uhr Predigtgottesdienst (J. Hahn)

#### Freitag, 06. März – Weltgebetstag – siehe unten „Gemeindespektrum“

Bernstadt, 19.00 Uhr Gottesdienst und gemeinsames Essen (im Stadthaus)

#### Sonntag, 08. März – Okuli (3. Sonntag der Passionszeit)

Dittersbach, 10.00 Uhr Predigtgottesdienst (Th. Markert)

#### Sonntag, 15. März – Lätare (4. Sonntag der Passionszeit)

Bernstadt, 10:30 Uhr Abendmahlsgottesdienst mit Kindergottesdienst (J. Hahn)

#### Sonntag, 22. März – Judika (5. Sonntag der Passionszeit)

Schönau-Berzd., 10.30 Uhr Predigtgottesdienst (Th. Markert)

#### Donnerstag, 02. April – Gründonnerstag

Dittersbach, 17:00 Uhr Tischabendmahl (J.Hahn)

#### GEMEINDEKREISE

##### Christenlehre (Klasse 1-6)

Schönau-Berzdorf: 11. und 25.3., 14.15-15.15 Uhr.

Kontakt zu Doreen Heinrich: 0151 65691397.

Alle anderen Gruppen laut bekannten Terminen.

**Teeni-Kreis:** für die 5.+6. Klasse auf dem Eigen, am 7. März 2026, 9.30-11.30 Uhr in Dittersbach s.u.

##### Erwachsenenchor (jeweils 19.30 Uhr)

Dittersbach: 2.,16. und 30.3. // Schönau-Berzdorf: 9. und 23.3.

##### Kurrende Kemnitz

Proben am 14. und 28. März. 9.30/10.00/10.30 Uhr (Mentzerzimmer). Weitere Informationen unter [www.kurrende.de](http://www.kurrende.de) oder bei Familie Tasche: 035874-22318.

##### Frauenkreise

Bernstadt: 10. März, 14.00 Uhr // Schönau-Berzdorf: 11. März, 14.00 Uhr.

#### GEMEINDESPEKTRUM

##### WELTGEBETSTAG am 06. März, 19.00 Uhr

Der Weltgebetstag 2026 am 6. März kommt aus Nigeria und steht unter dem Motto „Kommt! Bringt eure Last“. Frauen aus Nigeria haben ihn vorbereitet, und sie thematisieren darin ihre Stärke und Hoffnung trotz Gewalt, Armut und Klimakrise. Wir sind herzlich eingeladen, mitzufeiern, am Freitag, dem 06. März 2026, und laden dazu 19:00 Uhr nach Bernstadt (Stadthaus) ein. Wie in jedem Jahr gibt es im Anschluss an die Andacht ein gemeinsames Essen mit Gerichten, die für das Gastgeberland, diesmal also Nigeria, typisch sind. (D.+ Th. Markert im Namen der Vorbereitungssteams)

##### TEENIE-KREIS: „GEBT UNS ZEIT ZU LEBEN! GEBT UNS ZEIT ZU WACHSEN!“

Einladung zum Teenie-Kreis für die 5./6. Klasse auf dem Eigen am 7. März 2026, 9.30-11.30 Uhr in Dittersbach (Pfarrhaus) (E. Schmorrd)

##### WAHL DER LANDESSYNODE unserer Sächsischen Landeskirche, 8. März 2026

Die Wahl der Landessynode ist eine der großen Aufgaben im letzten Amtsjahr der jetzigen Kirchenvorstände.

Zu den Aufgaben der Landessynode gehören u.a. die landeskirchliche Gesetzgebung, die Beschlussfassung über Gesuche und Eingaben, über die Einführung neuer Gottesdienstordnungen und Gesangbücher sowie die Beratung und Bewilligung des Haushaltes der Landeskirche. Die Landessynode wählt den Landesbischof, den Präsidenten des Landeskirchenamtes und den Synodalpräsidenten. Am 25. Februar 2026, 19:00 Uhr findet im Gemeindezentrum Olbersdorf die Vorstellung unserer Kandidaten für die Landessynodalwahl statt, ebenso am 4. März 2026, 19:00 Uhr im Lutherhaus Neugersdorf. Am 8. März wahlberechtigt sind alle Kirchenvorstandsmitglieder sowie die Pfarrerinnen und Pfarrer mit Wohnsitz im Kirchenbezirk. Unsere Gemeindeglieder bitte wir um ihre Fürbitte. (Sup. Raik Fouerestier, Th. Markert)

##### STÄRKUNGSSTUNDE am 10. März, 19.00 Uhr im Pfarrhaus Bernstadt

Wir kommen wieder zusammen, essen gemeinsam Abendbrot und widmen uns den letzten beiden Kapiteln im 1. Petrusbrief. Gerne kann jeder für ein gemeinsames Abendessen etwas Kleines beisteuern. (J. Hahn)

##### VOLLEYBALLTURNIER unseres Kirchgemeindegemeinschaft am 21. März

Am Samstag, dem 21. März, veranstaltet unser Kirchgemeindegemeinschaft ein Volleyballturnier in Löbau. Jede Kirchgemeinde ist eingeladen, dafür ein Team zu stellen. Fans und Unterstützer werden natürlich gebraucht. Sa, 21.03., 13:00-16:00 Uhr, Pestalozzistraße 17, Löbau – weitere Infos bei Pfr. Th. Markert.

## KIRCHENPUTZ in unseren fünf Kirchen



Wie jedes Jahr laden wir auch dieses Mal wieder ein, vor dem Osterfest und der Konfirmation unsere Kirchen vom Staub zu befreien. Hier die Termine:

*Dittersbach:* 21. März, 13-15 Uhr // *Bernstadt:* 28. März, 9-11 Uhr // *Schönau-Berzdorf:* 28. März, 9-11 Uhr // Kommt gerne

mit dazu, bitte bringt Putzzubehör mit. (J. Hahn, Th. Markert)

## KIRCHTURMSANIERUNG Bernstadt – es ist geschafft!

Am 18. Januar durften wir den offiziellen Abschluss der Sanierung feierlich begehen und unter großer Resonanz den Inhalt der Zeitkapseln beschauen. Wir sind dankbar für die Summe, die wir bei dieser Gelegenheit sammeln konnten: Es wurden rund 880€ gespendet (40€ davon hinterlegen wir in Scheinen und Münzen in der Zeitkapsel 2026). Vielen Dank allen dafür. Inzwischen ist auch die Bekrönung wieder an Ort und Stelle auf dem Turm. Letztmalig veröffentlichen wir hier die Namen der Spender der vergangenen Wochen: Lehmann, Hartmut und Brigitte; Lehmann, Hagen; Lehmann, Randolf; Hartmann, Annegret; Schulze, Helmar; Zöllner, Renate. Ein herzliches Dankeschön an alle, die zum Gelingen beitragen! Ach jetzigem Stand möchten wir die Bekrönung Ende Februar per Kran an Ort und Stelle bringen. Ein genauer Termin wird vorab bekanntgegeben über unsere Homepage, Aushänge und WhatsApp. (J. Hahn & KV)

## DIAVORTRAG zu den Zeitkapseln in der Turmbekrönung, 27. März, 19.00 Uhr Stadthaus

1914 und 1973 wurden Zeitkapseln mit historischen Dokumenten in unserer Turmbekrönung hinterlegt. Was sind das für Dokumente und was hat die Menschen damals bewegt? Unser Ortschronist Gunter Lange hat den Inhalt erfasst und wird uns in Wort und Bild Einblicke geben in Zeitungen, alte Münzen und Chroniken. Dazu gibt es auch das ein oder andere aus der bewegten Baugeschichte unserer Kirche zu hören. Offen für alle Interessierten, Eintritt frei. Wir bitten um Reservierung per Mail: [museum.bernstadt2@t-online.de](mailto:museum.bernstadt2@t-online.de) oder telefonisch: 035874-498695 (Mo., Di., Do., 9.00-12.00, Mittw. 13.-15.00). (G. Lange/J. Hahn)

## Kinder-Leiter-Card (KiLeiCa) 1 und 2

Für Teenies von 12-14 Jahren bietet die ev. Jugend Löbau-Zittau vom 20. - 22. März und vom 17. - 19. April 2026 eine Kinder-Leiter-Card-Ausbildung an. Es ist für Jugendliche und ältere Kinder gedacht, die selbst zu alt für Kinderfreizeiten sind aber gerne das weitergeben möchten, was sie selbst begeistert hat und deshalb mitarbeiten möchten. Themen: Erzählen, Gestalten, Andachten, Spielen, Singen... Ort: Skiheim Kottmar, Preis: 90 € für beide WE, Anmeldung bei Volker Walter E-Mail: [volker.walter@evlks.de](mailto:volker.walter@evlks.de).

## FREUDE & LEID

### Wir trauern um die Verstorbenen:

Frau *Johanna Gnauck geborene Jahrsch*, geboren am 23. Juli 1936 in Hermannsdorf (Schlesien), wurde am 30. Dezember 2025 von Gott heimgerufen und am 13. Februar auf dem Friedhof in Dittersbach christlich beigesetzt (1.Kor 13,13).

### Öffnungs- und Sprechzeiten

*Pfarramt des Kirchengemeindebundes in Löbau*, Johannisplatz 1/3, 02708 Löbau, Tel: 03585-47040, [kbg.loebauer-region@evlks.de](mailto:kbg.loebauer-region@evlks.de), Öffnungszeiten: dienstags von 9.00-12.00 und 14.00-16.00 Uhr, und donnerstags von 9.00-12.00 und von 14.00-18.00 Uhr. Die Friedhofsverwaltung für Kemnitz, Sohland, Schönau und Dittersbach erfolgt hier!!

*Pfarramtskanzlei Bernstadt:* Sprechzeit Di, 15:00 – 17:00 Uhr (Fr. K. Seidel), Tel. 035874-20809;

Fax. ...-229527; [kg.bernstadt@evlks.de](mailto:kg.bernstadt@evlks.de) // Pfr. J. Hahn: 035874/20809 oder [jonathan.hahn@evlks.de](mailto:jonathan.hahn@evlks.de) Montag Ruhetag.

*Pfarramt Schönau-Berzdorf:* **Sprechstunde 11.03.26 von 16.30 bis 18.00 Uhr** oder nach Vereinbarung

Kontakt Fr. B. Weickelt Tel. 035874-20243; [b.weickelt@web.de](mailto:b.weickelt@web.de),

## Kontakt

Pfr. Hahn: 035874-20809; [jonathan-hahn@evlks.de](mailto:jonathan-hahn@evlks.de) (Montag Ruhetag)

## Zusammenkünfte Jehovas Zeugen

Die Zusammenkünfte finden im Königreichssaal der Zeugen Jehovas, Hauptstr. 62 A, 02791 Oderwitz statt. Eintritt frei!

### So., 01.03.2026

17:00 Uhr Öffentlicher Vortrag: Auf Gottes Königreich bauen - nicht auf Illusionen

17:40 Uhr Bibelbetrachtung anhand des Wachturms: Eine Hochzeit planen, die Jehova ehrt

### So., 08.03.2026

17:00 Uhr Öffentlicher Vortrag: Wie man Satans Fallen meidet

17:40 Uhr Bibelbetrachtung anhand des Wachturms: Sei dir immer bewusst, wie sehr du Jehova brauchst

### So., 15.03.2026

17:00 Uhr Öffentlicher Vortrag: Wo finden wir in schwierigen Zeiten Hilfe?

17:40 Uhr Bibelbetrachtung anhand des Wachturms: Wie du negative Gefühle bekämpfen kannst

### So., 29.03.2026

17:00 Uhr Öffentlicher Vortrag: Wer wird die Erde retten?

17:40 Uhr Bibelbetrachtung anhand des Wachturms: Wozu motiviert dich das Lösegeld?

Außerdem finden lehrreiche Zusammenkünfte über die Anwendung biblischer Grundsätze im Alltag am Mi. 04., 11., 25.03.2026 um 18:30 Uhr im Königreichssaal Oderwitz statt.

**Des Weiteren laden wir Sie am Samstag, den 22.03.2026 ab 9:40 Uhr zum Kongress mit dem Motto „Bete Gott mit Geist und Wahrheit an“ in den Kongressaal der Zeugen Jehovas in Glauchau ein.**

Adresse: Grenayer Str. 3, 08371 Glauchau

— Anzeige(n) —

## GLASEREI LANGNER

MEISTERBETRIEB DER GLASERINNUNG

Bautzener Str. 14 a · 02748 Bernstadt a. d. E. · ☎ 035874 / 22525  
[www.glaserei-langner.de](http://www.glaserei-langner.de) · [tilo-langner@t-online.de](mailto:tilo-langner@t-online.de)

- Verglasungen aller Art • Dachverglasungen
- Spiegel • Glasschleifarbeiten • Kaminscheiben
- Duschen • Glastüren • Schaufensterverglasungen
- Rolladenreparaturen
- Fensterwartung

**GLAS** <sup>24h</sup>  
**NOTDIENST**

Öffnungszeiten: Mo/Fr 6.30 - 10.00 Uhr • Di/Do 13.30 - 16.00 Uhr

Buchen Sie

Ihren Ostergruß!

Ihr Medienberater vor Ort

**Falko Drechsel** berät Sie gerne.

0170 2956922 | [falko.drechsel@wittich-herzberg.de](mailto:falko.drechsel@wittich-herzberg.de)

Anzeigen | Beilagenverteilung | Drucksachen
[www.wittich.de](http://www.wittich.de)

# Kenia Traumreise 2027



mit FLY & HELP zum Konzert  
„Stars unter Afrikas Sternen“



p. P. ab

**1.699 €**

im DZ vom 16.02.-24.02.2027  
9-tägig (7 Nächte) ab/bis Frankfurt  
inkl. Flug, Halbpension  
und Konzert

Buchungscode:  
LW27

## Tauchen Sie ein in die Schönheit Kenias

Begleiten Sie uns in Ihrem nächsten Traum-Urlaub an den **Bamburi Beach nahe Mombasa / Kenia!** Die Severin Sea Lodge ist eine Oase der Ruhe und Entspannung inmitten eines weitläufigen Palmengartens direkt am Indischen Ozean. Die pulsierende Hafenstadt Mombasa ist nur zwölf Kilometer von der Hotelanlage entfernt. Erleben Sie optional die atemberaubende und vielfältige Tierwelt Afrikas bei einer Safariverlängerung.

Der musikalische Höhepunkt ist das Konzert unter Palmen „**STARS UNTER AFRIKAS STERNEN**“ zugunsten der Reiner Meusch Stiftung FLY & HELP. Freuen Sie sich auf die TOP Stars des deutschen Schlagers: Mickie Krause, Anita Hofmann, Stefan Mross und Wolfgang Trepper mit seiner Comedy Show.

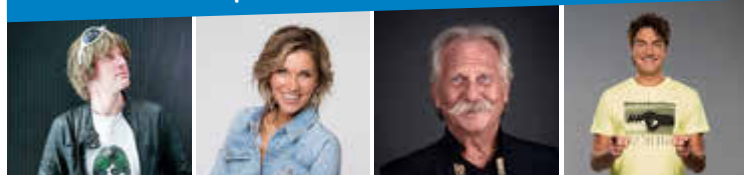
### Ihre Event-Highlights vor Ort

- Konzert »Stars unter Afrikas Sternen«
- Live-Show „Abenteuer Weltumrundung“



Live-Show  
mit Reiner Meusch

### Musikalischer Höhepunkt »Stars unter Afrikas Sternen«



Mickie Krause, Anna-Maria Zimmermann, Henning Krautmacher und Comedian Matze Knop

[www.schlagnacht-kenia.de](http://www.schlagnacht-kenia.de)

Ausführender  
Reiseverlauf!



### INKLUSIVLEISTUNGEN

- Flug mit CONDOR ab/bis Frankfurt nach Mombasa in der Economy Class
- Flughafensteuern und Sicherheitsgebühren
- Transfer Flughafen – Hotel – Flughafen im klimatisierten Reise- oder Minibus
- 7 Übernachtungen im 4\* Hotel Severin Sea Lodge in Mombasa
- Halbpension (Frühstück & Abendessen)
- **Live-Show „Abenteuer Weltumrundung“**
- **Konzert »Stars unter Afrikas Sternen«**
- Deutschsprachige, lokale Reiseleitung
- FLY & HELP Ansprechpartner vor Ort
- Reisepreissicherungsschein (abgesichert durch tourVERS Touristik-Versicherungs-Service GmbH)

**Besuch einer FLY & HELP Schule buchbar.**  
Preis p.P.: 89 € (inkl. 50 € Extra-Spende an die Schule!)

**Buchungsmöglichkeiten für 2027 als Grundreise<sup>1</sup> oder mit Kurzsafari<sup>2</sup>, Badeverlängerung<sup>3</sup> oder Langsafari<sup>4</sup>:**

- 16.2. – 24.2. (9-tägig, 7 Nächte)<sup>1</sup> ab 1.699 € p. P.
- 19.2. – 1.3. (11-tägig, 9 Nächte)<sup>2</sup> ab 2.469 € p. P.
- 14.2. – 1.3. (16-tägig, 14 Nächte)<sup>3</sup> ab 2.199 € p. P.
- 19.2. – 6.3. (16-tägig, 14 Nächte)<sup>4</sup> ab 3.899 € p. P.

Jetzt buchen unter:

**Tel.: 0214-7348 9548**

(Mo.-Fr. 9-14 Uhr)



**50 €**  
pro Person

vom Reisepreis kommen der Reiner Meusch Stiftung FLY & HELP zugute und werden für einen Schulbau verwendet. [www.fly-and-help.de](http://www.fly-and-help.de)



FLY & HELP  
Travel

E-Mail: [reisen@fh-travel.de](mailto:reisen@fh-travel.de)

Veranstalter: FLY & HELP Travel, eine Marke der Prime Promotion GmbH

*Diese Preise sind der*  
**Wahnsinn!**

**Jetzt günstig**  
*online* **drucken**

**Druckkosten vergleichen**  
**und bares Geld sparen!**



Fotolia\_76135125

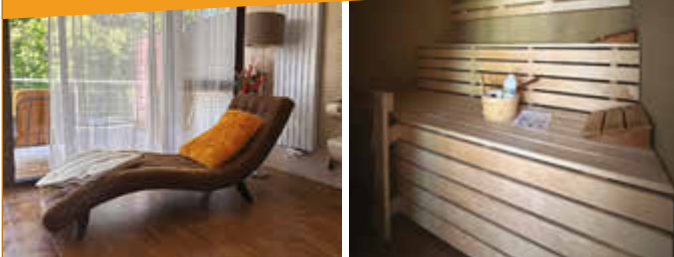
**LW-FLYERDRUCK.DE**

Ihre Onlinedruckerei von LINUS WITTICH Medien

**AGA-SEEROMANTIK***Urlaub am Plauer See*

*Jetzt Frühbucher-Rabatt  
für 2026 sichern!*  
(begrenzt bis Buchungen zum 31.03.2026)

**-10% RABATTCODE 1303**



Mehr Infos direkt unter:

[www.ferienpark-lenz.de/aga/](http://www.ferienpark-lenz.de/aga/)

Buchungen direkt bei Frau Marquardt

Tel. 0152 08529030 | [urlaub@ferienpark-lenz.de](mailto:urlaub@ferienpark-lenz.de)  
Plauer Seeblick 43 | 17213 Malchow



Es ist mir ein Bedürfnis mich für die zahlreichen Glückwünsche, Geschenke, Gutscheine und Geldzuwendungen anlässlich meines

**70. Geburtstages**

recht herzlich zu bedanken.

Ein besonderer Dank gilt meiner Frau, den Kindern mit Ehepartnern und Lebensgefährten sowie den Enkelkindern für die Ausgestaltung der tollen Feier.

Eingebunden in den Dank ist das Gasthaus „Grüne Aue“ Dittersbach für die umfangreiche und bestens vorbereitete Bewirtung. Der Bäckerei Geißler Ostritz für das Kuchenbuffet.

Weiterhin gilt mein Dank dem Discotheker Thomas Jantsch für die musikalische Umrahmung einschließlich Fotobox sowie Frau Birnstein - Comedy Großröhrsdorf als Alleinunterhalter. Danke an alle, die da waren und ein unvergessliches Erlebnis geschaffen haben.

**Bernd Kretschmer**

Januar 2026

**Feuerholz inkl. Lieferung im  
Umkreis 02708, Länge 25 - 30 cm  
- 49 €/Srm oder 50 cm - 39 €/Srm,  
Preise: 419 € - 8 m³ / 786 € - 15 m³ /  
1.572,90 € - 30 m³ / 2.097 € - 40 m³  
Telefon 015234342090 – Holz4u**

Hier wäre Platz für

Ihre Werbung

**mini Lernkreis Nachhilfe**

*hier in der Region*

- qualifizierte Lehrkräfte
- Einzelunterricht
- kostenloses Lehrmaterial
- Konzentrationstraining

**Lern-Erfolg ist kein Zufall!**  
**035892-599 038**  
**www.minilernkreis.de**  
Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir auch ständig **kompetente Lehrkräfte.**

## Gemeinsam stark: Schlagerstars vereint in neuer FLY & HELP Allstar-Hymne zum Abschluss des Jubiläumsjahres



Anlässlich ihres Jubiläumsjahres und der Eröffnung der 1000. geförderten Schule hat die **Reiner Meutsch Stiftung FLY & HELP** eine neue musikalische Hymne veröffentlicht.

Die sogenannte FLY & HELP Allstar Hymne vereint zahlreiche bekannte Künstler des deutschen Schlagers, die sich seit vielen Jahren als Botschafter und Unterstützer für die Stiftung engagieren.

Die neue Hymne ersetzt die bisherige Version, die rund zehn Jahre im Einsatz war. Ziel war es, zum besonderen Meilenstein der Stiftung etwas Neues zu schaffen, das Gemeinschaft, Engagement und Herzblut widerspiegelt. Entstanden ist ein gemeinsamer Song, bei dem jeder beteiligte Künstler einzelne Passagen übernimmt und alle im Refrain zusammenkommen. „Schon die erste Rohversion hat uns begeistert. Das Lied ist ein echter Ohrwurm und transportiert genau das, wofür FLY & HELP steht“, erklärt Stiftungsgründer Reiner Meutsch.

Mitgewirkt haben unter anderem Olaf Henning, Peter Orloff, TIMO, Jessina, Patrick Lindner, Vincent Gross, Claudia Jung, Anita Hofmann, Graham Bonney, die Partycowboys, Loona, Reinhard Horn und die Limburg-Kids.

Auch Meutsch selbst ist stimmlich Teil der Hymne.

Die Aufnahmen erfolgten dezentral in den jeweiligen Studios der Künstler und wurden anschließend von Produzent Günter Weber final arrangiert. Die neue Hymne wird künftig bei allen Konzertreisen der Stiftung eingesetzt, insbesondere bei der jährlichen Abenteuer-Weltumrundung-Tournee. Zudem ist der Titel auf allen gängigen Streaming-Plattformen verfügbar und wird aktiv in den sozialen Medien genutzt. Der Link zum emotionalen Musikvideo des Songs lautet: <https://t1p.de/y691w>

FLY & HELP hat bislang Schulen in 58 Ländern gebaut und ermöglicht Kindern weltweit Zugang zu Bildung. Die neue Hymne soll dieses Engagement hörbar machen und Menschen für die Arbeit der Stiftung begeistern.

Weitere Informationen zur Stiftung finden Sie unter: [www.fly-and-help.de](http://www.fly-and-help.de)



# Abschied nehmen



## STEINMETZBETRIEB DÖCKE & WENZEL GbR

Naturstein für Grabmale und Bau



Friedhofstr. 7b, 02828 Görlitz  
Telefon 03581 - 312715  
Telefax 03581 - 8737040  
info@natursteinamfriedhof.de  
www.natursteinamfriedhof.de

Mo, Di, Mi 9.00 Uhr - 17.00 Uhr · Do 9.00 Uhr - 18.00 Uhr · Fr 9.00 Uhr - 13.00 Uhr

Diejenigen, die gehen, fühlen  
nicht den Schmerz des Abschieds.  
Der Zurückbleibende leidet.

Henry  
Wadsworth  
Longfellow  
(1807 - 1882)

### Nachruf

Mit großer Dankbarkeit und Respekt nehmen wir Abschied  
von unserem ehemaligen Hausmeister,  
Beiratsvorsitzenden und Freund

## Peter Ullmann.

Über viele Jahre hinweg hat er sich in besonderer Weise für  
unsere Gemeinschaft eingesetzt. Als ehemaliger Hausmeister  
der Hutbergsiedlung war er stets zuverlässig, hilfsbereit  
und gewissenhaft. Darüber hinaus engagierte er sich mit  
großem Verantwortungsbewusstsein als Vorsitzender des  
Verwaltungsbeirats und trug damit maßgeblich zu einem guten  
und geordneten Miteinander bei.

Auch über die Eigentümergemeinschaft hinaus war Peter eine  
feste Größe in unserem Dorfleben. Wir verlieren mit ihm einen  
Menschen, der Verantwortung übernommen, sich eingebracht  
und seine Aufgaben stets im Dienst der Gemeinschaft  
verstanden hat. Sein Wirken wird uns in  
dankbarer Erinnerung bleiben.

**Der Beirat in Vertretung der  
Eigentümergeinschaft Hutbergsiedlung**

## Die Trauerfeier

Anzeige

### ganz individuell gestalten

Wenn ein Familienmitglied oder enger Freund verstirbt, wünschen sich die Hinterbliebenen eine würdevolle Trauerfeier. Früher hielt man diese in einem religiösen Rahmen ab, heutzutage ist das kein Muss mehr. Falls der Angehörige nicht Mitglied einer Kirche war oder die Familie keine kirchlich geprägte Feier wünscht, bietet sich eine weltliche Form des Abschieds an. Bei solch einer freien Zeremonie steht nicht der Gedanke an Gott, sondern der Verstorbene selbst, sein Leben und sein Charakter im Mittelpunkt. Eine freie Trauerfeier muss nicht nach starren Regeln ablaufen, sondern lässt sich im Gegenteil genauso individuell abhalten, wie das Leben des Verstorbenen war.

Unmittelbar nach dem Tod des geliebten Menschen fällt es schwer, eine schöne Gedenkfeier zu organisieren und womöglich noch selbst über die verstorbene Person zu sprechen. Diese Aufgabe übernimmt oft ein Trauerredner. Er hilft bei der Organisation der Feierlichkeit, gestaltet den Tag im Sinne des Verstorbenen und begleitet die Trauergäste beim letzten Gang. Wichtig ist, dass ein Trauerredner sich im Vorfeld viel Zeit für das Vorgespräch nimmt. Bei dieser Gelegenheit erläutert die Familie ihre Wünsche und Vorstellungen für die Feier und erzählt aus dem Leben des Verstorbenen. Gemeinsam legt man dann unter anderem fest, wie die Trauerrede gestaltet sein soll und welche Musik erklingt. So ist es beispielsweise möglich, dass Lieder ausgewählt werden, die der Verstorbene gern gehört hat, die im Kontext zu ihm stehen oder die ganz einfach Trost spenden.

djd 64989



Foto: djd/Trauerredner-schaufler.de/Quadratmedia



**BESTATTUNGSHAUS  
FIEBER** INH. ANDRÉ SCHOENFELD e.K.

BERATUNG · BESTATTUNG · BEGLEITUNG

Am Schöps 68 | 02829 Markersdorf  
**Telefon: 035829 - 60 27 8**

Heilige-Grab-Str. 11 | 02828 Görlitz  
**Telefon: 03581 - 31 09 27**

Zittauer Str. 144 | 02827 Görlitz  
**Telefon: 03581 - 76 61 156**

[www.bestattungshaus-fieber.de](http://www.bestattungshaus-fieber.de)



# Hilfe in schweren Stunden

trauer-regional.de  
by LINUS WITTICH



## Friedhöfe vom Klimawandel betroffen

Anzeige

Der Klimawandel hat unsere Friedhöfe verändert. Manche typischen und womöglich lieb gewonnenen Pflanzen, ob Stauden, einjährige Pflanzen oder Gehölze, werden seltener. Grund dafür ist zum einen die zunehmende Trockenheit und zum anderen die steigenden Temperaturen. Dafür kommen neue Sorten hinzu. Sorten, die besser angepasst sind. Dabei handelt es sich um einen Prozess, der nicht innerhalb einer Saison abgeschlossen werden kann. „Es braucht Erfahrungswerte mit neuen Pflanzenarten, welche wir Gärtner erst sammeln müssen“, so Birgit Ehlers-Ascherfeld, Vorsitzende des Bundes deutscher Friedhofsgärtner (BdF) im Zentralverband Gartenbau e. V. (ZVG). Im Hinblick auf die trockenen Sommer der letzten Jahre aber auch den immer stärker werdenden Druck der Wasserknappheit, arbeiten Friedhofsgärtnereien stets zeitgemäß und lösungsorientiert. Um nachhaltig bewässern zu können, ist Fachwissen gefragt. „Es gehört zu unseren Leistungen dazu. Diese Gießgänge sind mit einkalkuliert“, so Ehlers-Ascherfeld weiter. „Wird ein Gießverbot ausgesprochen, sind Totalausfälle der Grabanlage die Folge. Ebenso betroffen ist dann auch die Rahmenbepflanzung auf den Friedhöfen. Bei der Anordnung von Gießverböten, auf der Basis gesetzlicher Regelungen der jeweiligen Kommune, können Leistungen nicht erbracht werden. Zum einen die Dienstleistung der Friedhofsgärtner, aber auch die Leistung, welche der Friedhof von sich aus erbringt“, betont Ehlers-Ascherfeld.

Hinblick dessen ist es dringend geboten, die Pflanzenauswahl und die damit verbundene Wasserausbringung zu überdenken. Auch eine zeitlich begrenzte Gießbeschränkung auf Friedhöfen, z.B. nur während der Abendstunden und der Nacht, führt zu starken Veränderungen, auch für die Menschen, die diese Tätigkeit ausführen müssen. In den letzten Jahren wird verstärkt, neben neuen trockenheitstoleranten Pflanzen, auf autonome Bewässerungstechniken gesetzt.

Einschränkungen und Verbote helfen nicht, die Biodiversität zu erhalten. Ebenso würden Gießbeschränkungen zu einer Zunahme von Schotter- und Kiesgräbern und damit zu einer Umgestaltung der Friedhöfe führen. In einigen Bundesländern sind Schottergärten bereits verboten. An Hitzetagen heizt sich der Schotter schneller auf und kann Temperaturen von bis zu 70 Grad erreichen. Zudem gelangt durch die Steinschicht kaum Wasser und Sauerstoff in den Boden, währenddessen Pflanzen durch Schatten und Verdunstung für eine kühlere Umgebungstemperatur sorgen. „Daher braucht es auch in Zukunft eine angemessene, lösungsorientierte Pflanzen- und Wasserstrategie“, so Ehlers-Ascherfeld. „Wir Friedhofsgärtner haben 2022 ein Lexikon ‚Dauerhafte Grabbepflanzung auf Friedhöfen‘ herausgebracht, das auf knapp 100 Seiten eine Auswahl von mehr als 80 ökologisch wertvollen Pflanzenarten, daneben Alternativen und weitere Sorten, herausstellt. Darüber hinaus hat der ZVG bereits 2021 eine Wasserstrategie für den Gartenbau veröffentlicht.“

Über 30.000 Friedhöfe in Deutschland tragen erheblich zum Erhalt an Biodiversität, Artenreichtum und in letzter Instanz zu lebenswertem Grün in den Städten bei.

GdF

| Thomas Mann (1875 - 1955)

Die Bande der Liebe werden mit dem Tod nicht durchschnitten.

## Winterlicher Grabschmuck

Anzeige

Wesentliche Gestaltungselemente auf vielen Gräbern sind winterharte Gehölze - ob mit Nadeln oder wintergrünem Laub. Um etwas Farbe zwischen das Grün zu bringen, werden die Klassiker Heidepflanzen und Stiefmütterchen in verschiedenen Farben angeboten. Besondere Akzente setzen Christrosen, die während der gesamten Advents- und Weihnachtszeit blühen. Gärtnereien bieten kunstvolle Wintergestecke an: Hier werden Moose, Zapfen, getrocknete Blüten und Zweige, Früchte oder interessante geformte Wurzeln zusammen mit dem frischem Grün von Tannenzweigen verarbeitet. Gestecke, Blumenschalen oder Kränze verhindern in der dunklen Jahreszeit, dass das Grab trist und trostlos wirkt

red



GÖRLITZER  
BESTATTUNGSHAUS KLOSE

Wir sind Tag & Nacht für Sie da:  
Görlitz: 03581 / 30 70 17  
Ostritz: 035823 / 777 31

[www.bestattungshaus-klose.de](http://www.bestattungshaus-klose.de)

Bei uns  
in besten  
Händen.



Steinmetzmeisterbetrieb  
Ralf und Bärbel  
**REICHEL GbR**  
02826 Görlitz, Grüner Graben 17  
Tel.: 03581-314054  
Fax: 03581-306828

*seit 1913*



E-Mail: [steinmetz.reichel.gbr@gmx.de](mailto:steinmetz.reichel.gbr@gmx.de)  
Homepage: [www.steinmetz-reichel-goerlitz.de](http://www.steinmetz-reichel-goerlitz.de)

---

**Individuelle Natursteinarbeiten**  
- Grabmale - Restaurierung - Bau -





## GÖRLITZ und BERNSTADT

**Erd-, Feuer- und Seebestattungen**  
Trauerfeierausgestaltung, Blumenschmuck und Musik  
Anzeigen, Danksagungen und kurzfristiger Trauerdruck  
große Auswahl an Särgen, Wäsche und Urnen  
Erledigung aller Formalitäten  
Beratung auf Wunsch im Trauerhaus  
Bestattungsvorsorge

**Telefon 03581/4 73 60**  
[www.goerlitzer-bestattungshaus.de](http://www.goerlitzer-bestattungshaus.de)

Herz. Handwerk. Hightech.  
Für ein gutes Lebensgefühl.



#### GÖRLITZ

Orthopädietechnik, RehaTeam, CareTeam · Am Flugplatz 16  
Orthopädieschuhtechnik · Jakobstraße 1  
Sanitätshäuser · Wilhelmsplatz 14 · Girbigsdorfer Straße 1-3

#### NIESKY

Sanitätshaus · Ödernitzer Straße 13, Tel.: 03588-202484

**Rosenkranz**

Unser Lächeln hilft



[www.rosenkranz.net](http://www.rosenkranz.net) · Zentrale 03581 3888-0

Besuchen Sie uns im Internet

[wittich.de](http://wittich.de)

Der Škoda  
Glasservice.

**SKODA**  
Service

100 %  
Original

#### Glasreparatur und Scheibentausch vom Profi.

Steinschlag? Dann am besten direkt zum Škoda Glasservice! Wir beheben Glasschäden mit modernsten Reparaturmethoden oder tauschen gegen eine passgenaue Škoda Original Windschutzscheibe. Wir beraten Sie gern.

#### Unser Service für Sie:

- > Scheibenreparatur kostenlos<sup>1</sup>
- > Scheibentausch ohne Zusatzkosten<sup>1</sup>
- > Geprüfte Škoda Original Teile
- > 100 % Sicherheit und Werterhalt
- > Hilfe bei der technischen Schadenabwicklung

<sup>1</sup> Reparatur von Glasschäden meist über Teil- bzw. Vollkasko kostenlos. Bei Scheibentausch ist je nach Vertrag die Selbstbeteiligung fällig.



Autohaus Klische GmbH  
Girbigsdorfer Straße 24, 02828 Görlitz  
T 03581 704910, [service@skoda-klische.de](mailto:service@skoda-klische.de), [www.skoda-klische.de](http://www.skoda-klische.de)

vor Ort

**IHR FACHMANN**

Dipl.-Betriebswirt (BA)

**Christine Eißner**

**STEUERBERATER**



FACHBERATERIN  
für Unternehmensnachfolge  
(DSfV e.V.)

**Wir haben die Lösung  
für Ihre Steuern!**

- > Unternehmensberatung
- > Jahresabschluss
- > Steuerberatung
- > Ärzteberatung
- > Buchhaltung



Görlitzer Straße 1  
02748 Bernstadt a. d. Eigen  
Tel: 035874/20505  
Fax: 035874/20506

Görlitzer Straße 7  
02708 Löbau  
Tel: 03585/41350  
Fax: 03585/413529

[www.stb-eissner.de](http://www.stb-eissner.de) | [info@stb-eissner.de](mailto:info@stb-eissner.de)



Dr. Thomas Immobilien GmbH  
[www.drthi.de](http://www.drthi.de) | 02763 Zittau | Neustadt 34



Sie haben eine Immobilie zu verkaufen?

**Wir bringen Ihre Immobilie  
in liebevolle Hände!**

Kompetente **Werteinschätzung**,  
fachgerechte **Beratung** und  
effiziente **Vermarktung**

03583/79666-0 [info@drthi.de](mailto:info@drthi.de)

**Dein Konto,  
dein Move.**

**Für dich und für alles, was du  
vorhast: dein kostenfreies  
Konto mit bester App und  
easy Online-Banking.**

**Mehr Infos findest du hier:  
[www.spk-on.de/jugendgirokonto](http://www.spk-on.de/jugendgirokonto)**

Und das Beste: Online oder in  
der Filiale abschließen und eine  
Soundbox JBL GO Essential 2  
geschenkt bekommen.

**Weil's um mehr als Geld geht.**



Sparkasse  
Oberlausitz-  
Niederschlesien